

عدد القضايا في المحكمة الابتدائية - إمارة دبي

Number of Cases at the Court of First Instance - Emirate of Dubai

(2015 - 2013)

جدول (07 - 01) Table

Title		2015	2014	2013	البيان	
Civil Cases	Registered	2,721	2,030	1,788	المسجلة	القضايا المدنية
	Decreed	2,356	1,905	2,124	الحكومة	
Commercial Cases	Registered	3,928	3,495	3,092	المسجلة	القضايا التجارية
	Decreed	3,507	3,741	3,320	الحكومة	
Real Estate Cases	Registered	708	1,081	1,107	المسجلة	القضايا العقارية
	Decreed	965	1,363	1,511	الحكومة	
Labor Cases	Registered	7,677	7,181	5,924	المسجلة	القضايا العمالية
	Decreed	6,582	7,050	5,358	الحكومة	
Personal Affairs Cases	Registered	2,038	1,932	1,714	المسجلة	قضايا أحوال النفس
	Decreed	1,735	1,481	1,100	الحكومة	
Total	Registered	17,072	15,719	13,625	المسجلة	المجموع
	Decreed	15,145	15,540	13,413	الحكومة	

إجمالي القضايا/ المواد المسجلة بمحكمة التمييز - إمارة دبي
Total Cases/ Articles Registered at the Court of Cassation - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (07 - 02) Table

Title	2015	2014	2013	البيان
Civil Cassation	437	430	450	طعن مدني
Commercial Cassation	871	806	684	طعن تجاري
Petition for Review - Civil	18	16	9	إلتماس إعادة نظر - حقوق
Labor Cassation	233	242	225	طعن عمالي
Personal Status and Inheritance Cassation	277	290	177	طعن أحوال شخصية وموارث
Petition for Review - Personal Status	6	1	2	التماس إعادة النظر- أحوال
Real Estate Cassation	549	600	462	طعن عقاري
Total	2,391	2,385	2,009	المجموع

إجمالي التوثيق والعقود والمحركات المسجلة/ كاتب العدل - إمارة دبي

Total of Registered Attestations, Contracts and Instruments/ Notary Public - Emirate of Dubai

(2015 - 2013)

جدول (07 - 03) Table

Title	2015	2014	2013	البيان
Main Branch	11,745	13,053	11,015	الفرع الرئيسي
Department of Economic Development Branch	33,314	35,994	32,602	فرع دائرة التنمية الاقتصادية
Al Barshaa Branch	113,664	93,106	82,371	فرع البرشاء
Al Towar Branch	166,407	115,653	103,316	فرع الطوار
Special Notary	233	فرع كاتب العدل الخاص
Al Barsha Mall Branch	1,737	فرع البرشاء مول
Hatta Branch	76	فرع حتا
Total	327,176	257,806	229,304	المجموع

ملفات تنفيذ الأحكام حسب النوع - إمارة دبي
Judgments Execution Files by Type - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (07 - 04)

Title	2015	2014	2013	البيان		
Civil Execution	Registered	1,153	1,014	1,024	المسجلة	تنفيذ مدني
	Disposed	1,049	452	549	منتهية	
Commercial Execution	Registered	2,398	2,618	1,746	المسجلة	تنفيذ تجاري
	Disposed	1,176	934	536	منتهية	
Real Estate Execution	Registered	630	802	684	المسجلة	تنفيذ عقاري
	Disposed	315	155	79	منتهية	
Legal Execution	Registered	954	936	707	المسجلة	تنفيذ شرعي
	Disposed	13	-	-	منتهية	
Labor Execution	Registered	3,777	4,107	2,804	المسجلة	تنفيذ عمالي
	Disposed	1,993	2,240	1,407	منتهية	
Total	Registered	8,912	9,477	6,965	المسجلة	المجموع
	Disposed	4,546	3,781	2,571	منتهية	

القضايا في محكمة التمييز حسب النوع - إمارة دبي
Cases at the Court of Cassation by Type - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (07 - 05) Table

Title		2015	2014	2013	البيان
Civil Cassation	Registered	437	427	450	المسجلة
	Disposed	601	458	449	منتهية
Commercial Cassation	Registered	871	769	684	المسجلة
	Disposed	818	532	506	منتهية
Real Estate Cassation	Registered	549	564	462	المسجلة
	Disposed	549	507	627	منتهية
Labor Cassation	Registered	233	237	225	المسجلة
	Disposed	273	226	241	منتهية
Personal Status and Inheritance Cassation	Registered	277	307	177	المسجلة
	Disposed	294	246	154	منتهية
Total	Registered	2,367	2,304	1,998	المسجلة
	Disposed	2,535	1,969	1,977	منتهية

القضايا في محكمة الاستئناف حسب النوع - إمارة دبي
Cases at the Appeal Court by Type - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (06 - 07) Table

Title		2015	2014	2013	البيان	
Civil Appeal	Registered	1,191	1,168	1,070	المسجلة	استئناف مدني
	Decreed	1,208	1,022	1,194	المحكومة	
Commercial Appeal	Registered	1,731	1,903	1,939	المسجلة	استئناف تجاري
	Decreed	1,963	1,994	1,546	المحكومة	
Real Estate Appeal	Registered	828	898	1,006	المسجلة	استئناف عقاري
	Decreed	991	1,094	805	المحكومة	
Labor Appeal	Registered	1,841	2,578	1,968	المسجلة	استئناف عمالي
	Decreed	2,184	2,193	1,895	المحكومة	
Personal Status and Inheritance Appeal	Registered	1,008	928	777	المسجلة	استئناف أحوال شخصية وموارث
	Decreed	965	915	620	المحكومة	
Total	Registered	6,599	7,475	6,760	المسجلة	المجموع
	Decreed	7,311	7,218	6,060	المحكومة	

المحامون والخبراء والقضاة المقيدين بدائرة محاكم دبي حسب الجنس
Lawyers, Connoisseurs and Judges at Dubai Courts Department by Gender
(2015 - 2013)

جدول (07 - 07) Table

Title	2015			2014			2013			البيان
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Lawyers*	708	142	566	675	133	542	597	114	483	المحامون*
Connoisseurs	137	10	127	132	9	123	127	8	119	الخبراء
Judges	222	4	218	206	4	202	185	3	182	القضاة
Total	1067	156	911	1013	146	867	909	125	784	المجموع

* Lawyers' Data is from the Government of Dubai Legal Department

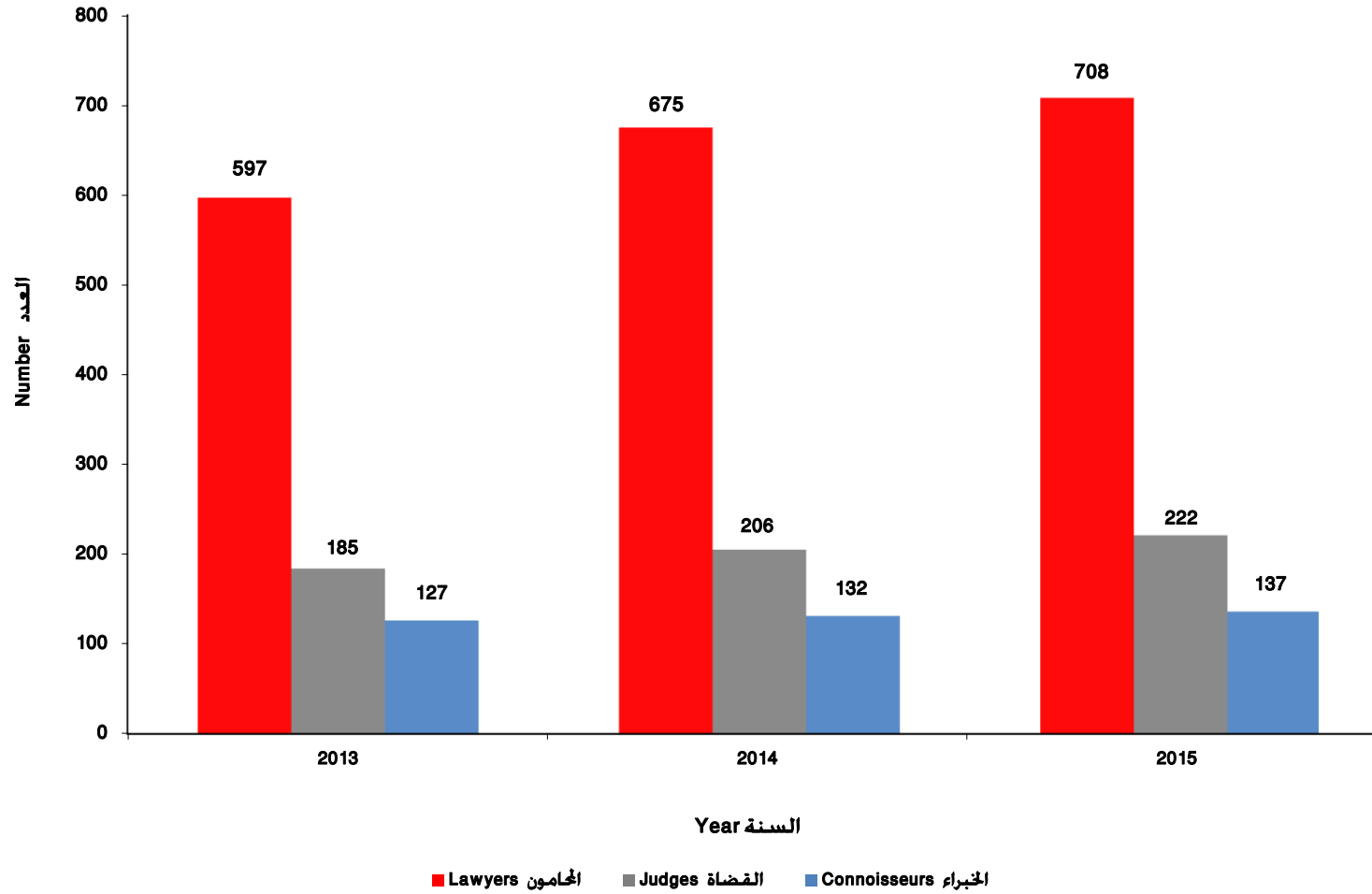
Source: Dubai Courts Department

* بيانات المحامون من دائرة الشؤون القانونية لحكومة دبي

المصدر : دائرة محاكم دبي

شكل (07-01) Figure

المحامون والخبراء والقضاة المقيدين بدائرة محاكم دبي
Lawyers, Connoisseurs and Judges at Dubai Courts Department
(2015 - 2013)



تصنيف القضايا في النيابة العامة - إمارة دبي
Cases Classification at the Public Prosecution - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (07 - 08) Table

القضايا المميزة Cassation Cases	القضايا المستأنفة Appealed Cases	القضايا الواردة Incoming Cases	السنة Year
851	8,716	55,672	2013
940	9,710	64,694	2014
938	8,947	72,974	2015

Source : Public Prosecution

المصدر: النيابة العامة

تصنيف القضايا حسب نوع الجريمة - إمارة دبي
Cases Classification by the Crime Type - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (09 - 07) Table

مخالفات* Violations*	جنايات Felonies	جرح Misdemeanors	السنة Year
2,429	1,957	49,606	2013
3,163	1,952	58,176	2014
3,860	1,844	65,014	2015

* Including Traffic Violations
Source : Public Prosecution

* تشمل مخالفات السير والمرور
المصدر: النيابة العامة

الأحكام الصادرة في القضايا الجزائية حسب نوع العقوبة - إمارة دبي
Issued Adjudications in Punitive Cases by Type of Penalty - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (10 - 07) Table

المجموع Total	أخرى Others	انقضاء الدعوى Closing the Case	براءة Innocence	إبعاد Deportation	غرامة Fine	حبس Confinement	السجن المؤقت Temporary imprisonment	السجن المؤبد Life imprisonment	السنة Year
82,680	10,185	1,731	1,999	11,716	32,628	23,131	1,201	89	2013
93,224	9,206	1,779	2,154	11,887	43,133	23,922	1,019	124	2014
104,138	8,830	1,572	2,198	13,773	48,956	27,288	1,352	169	2015

قضايا الاستئناف حسب نوع الجريمة - إمارة دبي
Appeal Cases by the Crime Type - Emirate Of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (11 - 07) Table

مخالفات* Violations*	جنايات Felonies	جرح Misdemeanors	السنة Year
84	1,540	7,092	2013
84	1,547	8,079	2014
1,430	1,726	24,673	2015

* Including Traffic Violations

Source : Public Prosecution

* تشمل مخالفات السير والمرور

المصدر: النيابة العامة

عدد القضايا الواردة للنيابة العامة حسب النيابة التخصصية - إمارة دبي
Number of Cases Arrived to the Public Prosecution by the Specialized Prosecutions - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (12 - 07) Table

الجموع Total	قضايا التعاون الجنائي الدولي Cases of the International Criminal Cooperation	نيابة المخدرات Narcotic Drugs Prosecution	نيابة السير والمرور Traffic Prosecution	نيابة الجنسية والإقامة Naturalization and Residency Prosecution	نيابة الأسرة والأحداث Family and Juvenile Prosecution	نيابة الأموال العامة Public Funds Prosecution	نيابة ديرة Deira Prosecution	نيابة بر دبي Bur Dubai Prosecution	السنة Year
55,672	211	1,129	6,310	3,409	1,236	113	21,999	21,265	2013
64,694	219	1,403	7,442	2,913	1,279	129	27,531	23,778	2014
72,974	238	1,430	8,040	4,533	1,481	172	29,772	27,308	2015

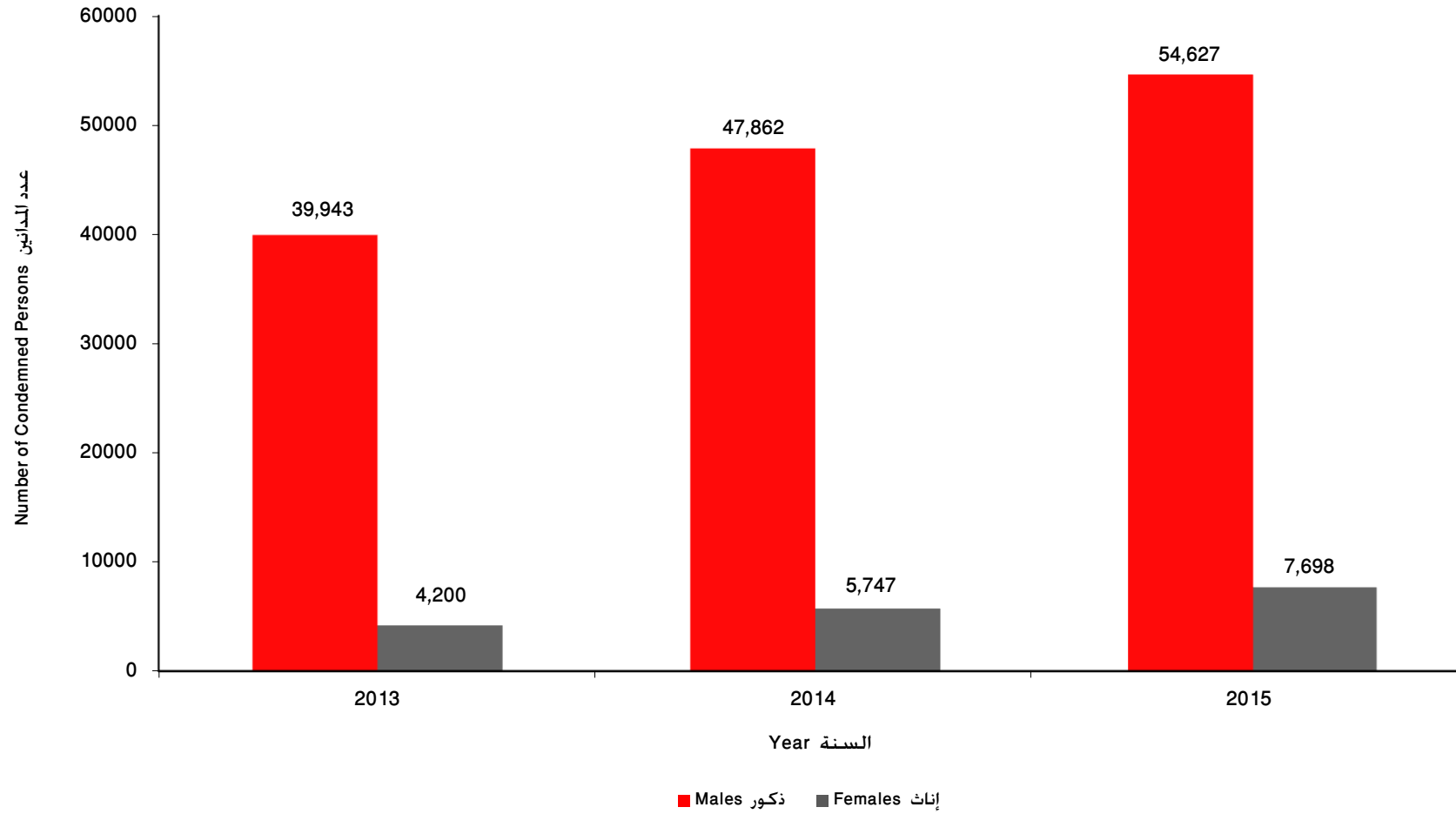
المدانون في القضايا الجزائية حسب الجنسية - إمارة دبي
Condemned Persons in Punitive Cases by Nationality- Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (07 - 13) Table

المجموع Total	أخرون Other	استرالي Australian	أمريكي American	أوروبي European	أفريقي African	آسيوي Asian	عربي Arab	دول مجلس التعاون الخليجي G.C.C	إماراتي Emirati	السنة Year
44,143	25	140	468	1,447	1,880	27,465	7,621	753	4,344	2013
53,609	9	163	546	1,940	2,237	32,992	10,009	1,036	4,677	2014
62,325	14	206	747	2,512	2,774	39,392	11,108	915	4,657	2015

شكل (02 - 07) Figure

المدانون في القضايا الجزائية حسب الجنس - إمارة دبي
Condemned Persons in Punitive Cases by Gender - Emirate of Dubai
(2013 - 2015)



المدانون في القضايا الجزائية حسب الجنس وفئات العمر - إمارة دبي

Condemned Persons in Punitive Cases by Gender and Age Groups - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (07 - 14) Table

المجموع العام Grand Total			غير مبين Unspecified		45+		31 - 45		25 - 30		18 - 24		أقل من 18 سنة Less Than 18 Years		السنوات Years
المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	
44,143	4,200	39,943	151	2,183	507	8,044	2,104	17,804	1,048	8,142	361	3,491	29	279	2013
53,609	5,747	47,862	270	2,455	806	10,666	3,183	21,729	1,152	9,022	317	3,711	19	279	2014
62,325	7,698	54,627	345	2,442	1,310	13,604	4,223	25,167	1,365	9,151	428	3,984	27	279	2015

المدانون في القضايا الجزائية حسب نوع الجريمة والفئات العمرية - إمارة دبي
The Convicted People in the Criminal Case by Crime Type and Age Groups - Emirate of Dubai
(2015 - 2013)

جدول (15 - 07) Table

الجموع Total	مخالفات Violations						جنايات Felonies						جرح Misdemeanors						السنوات Years
	غير مبيّن Unspecified	45+	31 - 45	25 - 30	18 - 24	أقل من 18 سنة Less Than 18 Years	غير مبيّن Unspecified	45+	31 - 45	25 - 30	18 - 24	أقل من 18 سنة Less Than 18 Years	غير مبيّن Unspecified	45+	31 - 45	25 - 30	18 - 24	أقل من 18 سنة Less Than 18 Years	
44,143	1,321	62	294	120	84	-	15	157	759	776	598	64	998	8,332	18,855	8,294	3,170	244	2013
53,609	1,763	92	227	142	90	1	23	152	728	724	496	58	939	11,228	23,957	9,308	3,442	239	2014
62,322	2,183	207	576	324	178	-	24	154	867	844	591	36	580	14,553	27,946	9,346	3,643	270	2015